



AC 063

# JEDNOSTKA CERTYFIKUJĄCA

The Certification Body

## CENTRUM NAUKOWO-BADAWCZE OCHRONY PRZECIWPOŻAROWEJ

*im. Józefa Tuliszkowskiego*

PAŃSTWOWY INSTYTUT BADAWCZY

SCIENTIFIC AND RESEARCH CENTRE  
FOR FIRE PROTECTION

NATIONAL RESEARCH INSTITUTE

05-420 Józefów k/Otwocka, ul. Nadwiślańska 213

POLSKA



# CERTYFIKAT ZGODNOŚCI

CERTIFICATE OF ACCORDANCE

**Nr 2867/2013**

Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 11 sierpnia 2004 r. w sprawie sposobów deklarowania zgodności wyrobów budowlanych oraz sposobu znakowania ich znakiem budowlanym (Dz. U. 2004 Nr 198, poz. 2041), stwierdza się, że wyrób budowlany:

**Pompy pożarowe, wirowe, odśrodkowe, poziome z korpusem dzielonym "Thrustream", typów: TC12F, TC12G, TD12F, TD15F, TD20D, TD20E, TE10A, TE10D, TE12E, TE20D, TE25A, TE25D, TF15E, TF20E, TF20F, TX12D, TY12D, TX15E, TX15F, TY15E**

wprowadzony do obrotu  
przez:

SPP Pumps Limited  
1420 Lakeview, Arlington Business Park  
Theale, Reading, Berkshire RG7 4SA, Anglia

produkowany przez:

SPP Pumps Limited  
1420 Lakeview, Arlington Business Park  
Theale, Reading, Berkshire RG7 4SA, Anglia

w zakładzie produkcyjnym:

SPP Pumps Limited  
Crucible Close, Mushet Industrial Park  
Coleford, Gloucestershire, GL16 8PS, Anglia

spełnia wymagania:

Aprobata Techniczną CNBOP-PIB nr AT-1101-0371/2012  
z dnia 12.10.2012 r.

W ocenie zgodności zastosowano system 1.

Opis oraz warunki dotyczące stosowania wyrobu budowlanego określa załącznik stanowiący integralną część certyfikatu.

Certyfikat pozostaje w mocy pod warunkiem przestrzegania przez Dostawcę wymagań zawartych w umowie Nr 22/DC/2013

Okres ważności certyfikatu

od 04.03.2013 r.

do 11.10.2017 r.

pod warunkiem, że wymagania określone w powoływanej specyfikacji technicznej lub warunki produkcji w zakładzie albo sam system zakładowej kontroli produkcji nie ulegnie znaczącym zmianom.

KIEROWNIK  
JEDNOSTKI CERTYFIKUJĄCEJ

kpt. mgr inż. Tomasz Kielbasa



DYREKTOR CNBOP-PIB

mł. bryg. dr inż. Dariusz Wróblewski

Józefów, dnia: 4 marca 2013 r.



AC 063

**JEDNOSTKA CERTYFIKUJĄCA**

The Certification Body

**CENTRUM NAUKOWO-BADAWCZE  
OCHRONY PRZECIWOŻAROWEJ**

im. Józefa Tuliszkowskiego

PAŃSTWOWY INSTYTUT BADAWCZY

SCIENTIFIC AND RESEARCH CENTRE  
FOR FIRE PROTECTION

NATIONAL RESEARCH INSTITUTE

05-420 Józefów k/Otwocka, ul. Nadwiślańska 213

POLSKA

**ZAŁĄCZNIK DO CERTYFIKATU**

ANNEX TO CERTIFICATE

**Nr 2867/2013**

**Nazwa i typ wyrobu:** Pompy pożarowe, wirowe, odśrodkowe, poziome z korpusem dzielonym "Thrustream", typów: TC12F, TC12G, TD12F, TD15F, TD20D, TD20E, TE10A, TE10D, TE12E, TE20D, TE25A, TE25D, TF15E, TF20E, TF20F, TX12D, TY12D, TX15E, TX15F, TY15E

**wprowadzony do obrotu przez:** SPP Pumps Limited  
1420 Lakeview, Arlington Business Park  
Theale, Reading, Berkshire RG7 4SA, Anglia

**Opis oraz warunki dotyczące stosowania wyrobu budowlanego:**

1. Odmiany pompy TC12F, TC12G, TD12F, TD15F, TD20D, TD20E, TE10A, TE10D, TE12E, TE20D, TE25A, TE25D, TF15E, TF20E, TF20F, TX12D, TY12D, TX15E, TX15F, TY15E
2. Prędkość obrotowa wirnika 1760 obr/min ÷ 3550 obr/min
3. Wydajność nominalna 1895 dm<sup>3</sup>/min ÷ 13250 dm<sup>3</sup>/min w zależności od odmiany pompy
4. Wysokość podnoszenia 2,95 bar ÷ 26,10 bar
5. Napęd pompy silnik elektryczny lub spalinowy wysokoprężny, o parametrach dobieranych indywidualnie w zależności od typu pompy
6. Wielkość króćca ssawnego DN 125 ÷ DN 400 w zależności od typu i odmiany pompy
7. Wielkość króćca tłocznego DN 100 ÷ DN 300 w zależności od typu i odmiany pompy

**Wniosek o przeprowadzenie certyfikacji wyrobu:** Nr B/4250/2013 z dnia 11.01.2013 r.

**Aprobata techniczna** Nr AT-1101-0371/2012 z dnia 12.10.2012 r. wydana przez Zakład Aprobac Technicznych CNBOP-PIB

**Dokumentacja techniczna:** rys. F4409005 rev. 13 z dnia 13.01.2009 r.

**Sprawozdanie z badań:** ID. 3023991 z dnia 15.09.2005 r., ID. 3022828 z dnia 01.06.2005 r., ID. 3022034 z dnia 04.05.2005, J.I. 0D4A5.AH z dnia 01.02.1999 r., J.I. 2D5A7.AH z dnia 29.06.1999 r., J.I. 1B1A2.AH z dnia 24.10.1996 r., J.I. 1Y5A1.AH z dnia 16.12.1994 r., J.I. 2T3A8.AH z dnia 20.07.1992 r., J.I. 0T4A4.AH z dnia 20.03.1991 r., J.I. 0Q8A7.AH z dnia 05.05.1989 r., J.I. 0P8A2.AH z dnia 09.03.1988 r., J.I. 0P1A2.AH z dnia 01.09.1987 r., J.I. 0N6A3.AH z dnia 09.12.1986 r. wykonane przez FM Approvals

**KIEROWNIK  
JEDNOSTKI CERTYFIKUJĄCEJ**

kpt. mgr inż. Tomasz Kielbasa

**DYREKTOR CNBOP-PIB**

mł. bryg. dr inż. Dariusz Wróblewski

Józefów, dnia: 4 marca 2013 r.